VISIT LUXEMBOURG

THE PERFECT PLANNER FOR YOUR NEXT DESTINATION

DAY PROGRAMMES
GUIDED CITY AND COUNTRY TOURS
SIGHTSEEING ATTRACTIONS



Im Herzen des Moseltals öffnet die Kellerei Bernard-Massard für Sie ihre Türen.

In the heart of the Moselle Valley, Bernard-Massard is waiting to welcome you.





Besuchen Sie unsere Weinkeller vom 1. April bis zum 31. Oktober 9.30-18.00 Uhr (montags geschlossen). Vinothek Cash & Carry

vom I. April bis zum 31. Oktober 10.00-18.00 Uhr täglich vom I. November bis zum 31. März 10.00-12.00 und 13.30-18.00 Uhr von Montag bis Freitag -10.00-13.00 Uhr samstags

Visit our Wine Cellars from 1 April till 31 October 9.30 am-6 pm (closed on Mondays).

Cash & Carry wine shop

from I April till 3I October 10 am-6 pm every day from I November till 3I March 10 am-12 pm & 1.30-6 pm from Monday to Friday - 10 am-1.00 pm on Saturdays



Caves Bernard-Massard 22, route du Vin L-6773 Grevenmacher T. +352 75 05 45-228/229 info@bernard-massard.lu www.bernard-massard.lu

VISIT LUXEMBOURG!



5
6
7
9
17
28
34
35
35
36
37
38
39
40

Imprint

Publisher: Luxembourg City Tourist Office

Conceptual design: binsfeld

Photo credit: Andrès Lejona, Cathy Giorgetti (LCTO), Christof Weber, Claude Piscitelli (LCTO), Luxembourg City Tourist Office, Martine de Lagardère (LCTO),

Musée National d'Histoire et d'Art, natur musée, Office National du Tourisme, Rob Kieffer

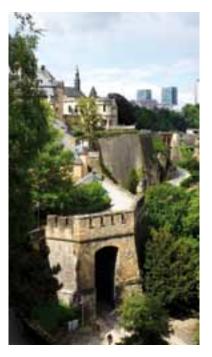
Media Sales: Maison Moderne Media Sales

Press: Imprimerie Centrale/FSC n° C103749/5,000 ex./2012











MY CITY, MA VILLE, MENG STAD - LUXEMBOURG

A HEARTY WELCOME!

Luxembourg is a city with a myriad of faces, not just figuratively. The museums teem with portraits of renowned characters whose actions determined the history of the millenary fortress, be it the fortress builder Vauban or the Spanish Governor, Peter Ernst von Mansfeld. Various characters also sculpted the cultural scene, if you simply think of the expressive clown or children's faces of Joseph Kutter, the Grand Duchy's best-known painter.

Strolling across the Old Town, the Gardens or the modern Kirchberg Plateau, you will encounter further characters on sculpted busts, sculptures and memorials: they conjour images of Goethe, the writer, Robert Schuman, the "father of Europe" and the merry musicians of the kermesse pageant "Hämmelsmarsch".

The Luxembourg City Tourist Office invites you to discover all of these characters. On the following pages you will find a rich diversity of excursions and guided tours to enable you to discover your very own Luxembourg, giving you a taste of both the historic and modern Luxembourg that will make your visit here an unforgettable experience.

Due to the central location of Luxembourg City, the Luxembourg City Tourist Office also offers tailored sightseeing tours throughout the country.

We are looking forward to seeing you!
Welcome to Luxembourg, the city of many characters!

YOUR LUXEMBOURG CITY TOURIST OFFICE

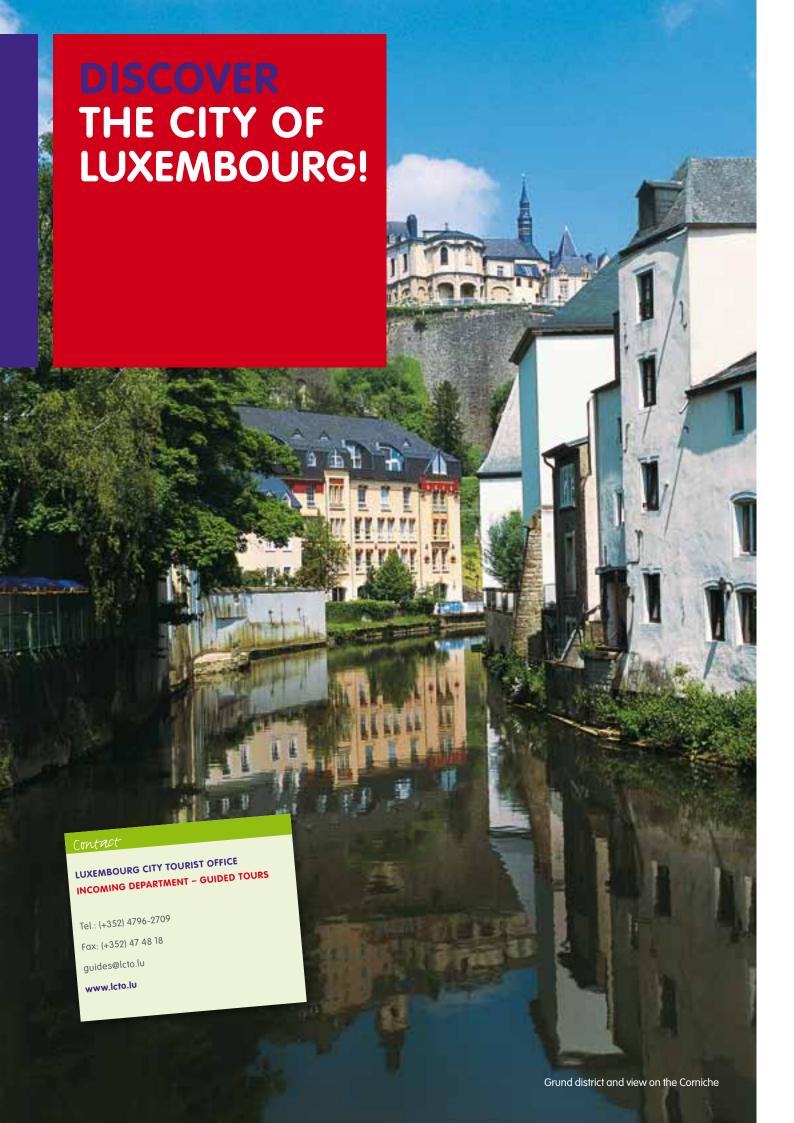
LUXEMBOURG CITY TOURIST OFFICE INCOMING DEPARTMENT - GUIDED TOURS

Guided visits of the city and the country for individuals and groups.

Tel.: (+352) 4796-2709

Fax: (+352) 47 48 18

guides@lcto.lu



ALL IN ONE



01.01 -31.12 | PRICE PER PERSON UP FROM € 40

ALL IN ONE

To make your discovery of our millennial capital city all the easier we have put together a varied programme for **A Day** In Luxembourg.

FOR GROUPS OF 20-50 PERSONS, TRAVELLING IN THEIR OWN COACH.

PROGRAMME

• 10.30 a.m.

Arrival by coach in Luxembourg. Meet your experienced guide from the Luxembourg City Tourist Office at Place de la Constitution (coach stop). Combined tour of the city (by bus and on foot) lasting 2.5 hours: the railway station quarter, the European Centre, the banking quarter, the ancient suburbs, the government quarter, the Corniche, the old part of the city, the Palace of the Grand Dukes (from outside).

• 1 p.m.

Lunch with Luxembourgish culinary specialities. Free time for shopping after lunch.

• 3-5.30 p.m.

Wenzel Circular Walk: Departure from in front of the Luxembourg City Tourist Office. Two-and-a-half-hours stroll through the upper and lower parts of the city, from the "Bock" prom-

ontory, along the restored Wenceslas Wall and through the River Alzette valley with all its extraordinary fortifications. This tour has been listed as an exemplary cultural itinerary by the Council of Europe.

Reservation form and sales policies page 40

Did you know ...



 \dots that Luxembourgish is the official language in Luxembourg since 1984?

A short lesson in "Lëtzebuergesch":

(Gudde) Moien = (Good) morning Äddi = Goodbye Wéi geet et (lech)? = How do you do? Wann ech gelift = Please Vill Gléck = Good luck











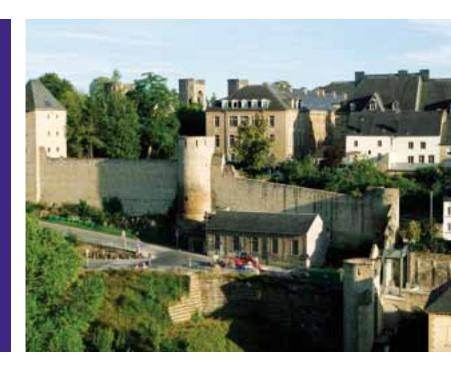








GUIDED TOURS



Guided tours can be booked in the following languages: Luxembourgish, French, German, English, Dutch, Italian, Spanish, Portuguese, Swedish, Norwegian, Swiss German, Hungarian, Polish, Russian, Ukrainian, Estonian, Czech, Japanese, Slovak, bi-and tri-lingual.

April-September:

Mon-Fri 8 a.m.-12 p.m. and 1 p.m.-8 p.m Sat, Sun & holidays 10 a.m.-12 p.m. and 1 p.m.-8 p.m October-March: Mon-Fri 7 a.m.-3 p.m. Closed on Saturdays, Sundays and holidays.

CITY TOUR

BY DAY

This two-hour classic coach sightseeing tour (in your own coach) includes the visit of the railway station district, the Old Town, the ruins of the fortifications, the Casemates (optional), the European Centre, the banking district.

INFO 1 guide per bus, Tariff: € 70 (2 hours)

BY NIGHT

On an evening tour you will discover the magnificent and enchanting illuminations of the old fortress city. The itinerary is similar to the one of the day tour; however, the Casemates are closed to visitors in the evening.

INFO 1 guide per bus, Tariff: € 70 (2 hours)

BY BIKE

Ride a bicycle to explore the picturesque lower towns of Pfaffenthal, Clausen and the Grund as well as the Pétrusse valley (interesting from a geological point of view) and enjoy the breathtaking views from the former city fortifications.

INFO

1 guide for a maximum of 20 persons Tariff: € 70 (2 hours). Use your own bicycle. Rental of a bicycle on request: 8, Rue Bisserwee, L-1238 Luxembourg Tel.: (+352) 4796-2383, Fax: (+352) 22 27 52, delta7@pt.lu

CITY PROMENADE

BY DAY

In the company of an experienced guide, you will enjoy walking around the city for about two hours and discover a host of specific attractions: Place d'Armes, Place de la Constitution, Government District, Corniche, Monument of the Millenium, Old Town, Palace of the Grand Dukes (outside), Place Guillaume II. Tickets and a descriptive leaflet of this tour are available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

For groups: 1 guide for a maximum of 25 persons Tariff: € 70 (2 hours)

For individuals:

From 29th March to 3rd November 2013: daily at 12 p.m. (German/French) and 2 p.m. (German/English). From 1st January to 27th March and from 4th November 2013 to 16th April 2014: Monday, Wednesday, Saturday and Sunday at 1 p.m. (English/French/German). **Tariff:** € 9 for adults, € 4.50 for children.

BY NIGHT

Those on an evening stroll through the Old Town tend to be impressed by the fabulous illuminations of the former city ramparts.







INFO

1 guide for a maximum of 25 persons,

Tariff: € 70 (2 hours)

CITY PROMENADE GOURMANDE

Over the course of this culinary sightseeing tour in the heart of Luxembourg City, we invite you to discover the picturesque quarters and prodigious panoramas of a millennial fortress city whilst savouring delicious specialities and native products along the way.

INFO

1 guide for a maximum of 30 persons

Tariff: € 110 (4 hours)

Three culinary stops from "hearty to sweet", Crémant (sparkling wine) and beverages incl. from € 55 per person. City Promenade Gourmande for **individuals** in 2013:

30th January in Luxembourgish

27th February in German

13th March in French

 3^{rd} April in English

24th April in Luxembourgish

3rd July in Luxembourgish

(subject to change)

Tariff: € 69.50 per person, Departure: 6 p.m.

JOG'N SEE

The Jog'n See tour takes athletic visitors, in groups or individually, on a jogging tour to let them discover the most beautiful green areas of the capital and enjoy the panoramic views of the Old Town and the UNESCO world heritage fortifications.

During the run, a guide from the Luxembourg City Tourist Office explains the areas encountered and the points of interest visited and gives brief details on the history of the city.

INFO

Start: City centre, depending on the individual's choice:

- City Baths (showers), 12, rue des Bains
- Youth hostel, 2, rue du Fort Olisy
- At the client's hotel in the city centre or the railway station district

1 guide for a maximum of 15 persons

Tariff: € 70 (2 hours, maximum 75 minutes jogging) **Length:** 5-10 km, according to the individual

SEGWAY

Take a smooth ride with a Segway across the different city areas and parks in the company of an experienced guide from the Luxembourg City Tourist Office:

INFO

Groups from 4 to 6 persons:

1 guide + 1 Segway instructor

Groups from 7 to 13 persons:

1 guide + 2 Segway instructors **Tariff:** € 65 per person (2 hours)

Information, prices and booking for Segway tours: www.mobilboard.lu or Tel: (+352) 661 557932

CITY TOUR + CITY PROMENADE

This two-hour guided tour combines the standard bus tour with an eventful walk. Comfort and exercise in one!





INFO: BY DAY

1 guide for a maximum of 25 persons, **Tariff:** € 70 (2 hours)

INFO: BY NIGHT

1 guide for a maximum of 25 persons, **Tariff:** € 70 (2 hours)

CITY LABO - CITY TOUR FOR KIDS

This tour covers seven locations with scientific experiments to do along the way, helping children to learn while having fun, exploring how natural and historical conditions have shaped the face of the city.

INFO

For groups:

9.6-15.9: daily by arrangement, except Monday. **For individuals:**

13.7-15.9: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday at 2.30 p.m.

Tariff: € 6 per participant (2 hours) Reservation: Tel.: (+352) 4796-2709

CITY SAFARI

Adventure tour for children and families

The Safari tour looks at history through nature in an educational way throughout the urban jungle – learn about William II's horse and the two lions in front of the city hall. The adventure brings the past and future together through the present in a memorable and exciting format. A rather different city tour for children and families.

INFO

For groups: 1 guide for maximum 25 persons

Tariff: € 70 (2 hours)

WENZEL CIRCULAR WALK

A tour through time and space, connecting the Upper and Lower towns: "Bock" promontory, Old Town, Wenceslas ring wall, Alzette valley with its unique fortifications. The Council of Europe has rated this walking tour as an "outstanding" cultural itinerary. Tickets and a descriptive leaflet of this tour are available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

For groups: 1 guide for a maximum of 25 persons Tariff: € 90 (2.5 hours)

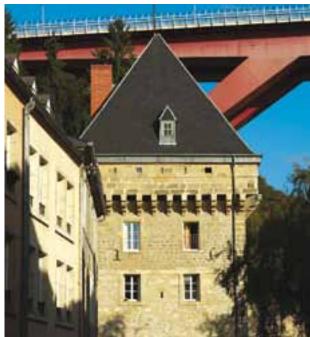
For individuals: From 30th March to 2nd November, every Saturday at 3 p.m.

Tariff: € 10 for adults, € 5 for children (2.5 hours)

Did you know ...

... that the Bock Promontory is not only regarded as themythical founding place of Luxembourg City but also as the legendary realm of Melusina, the mermaid? According to the legend, Siegfried, the first Count of Luxembourg, married a mythical creature with the name of Melusina. He had promised never to look at her on Saturdays but jealousy saw him break his promise and thus he looked through a keyhole and saw that his wife had a fishtail on Saturdays. Thereupon Melusina vanished in the depths of the Alzette and was never to be seen again, although she is said to appear at the Bock Promontory every seven years.





VAUBAN CIRCULAR WALK

The Vauban Circular Walk, named after the famous French fortress Builder, Sébastien le Prestre de Vauban (1633-1707), leads visitors through parts of the fortifications from the 17th, 18th and 19th centuries.

A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons

Tariff: € 90 (3 hours)

GOETHE CIRCULAR WALK

This walk of about two hours illustrates the striking stages of the famous German author's stay in our city in 1792: Fish Market, Goethe Memorial, Corniche, lower town of Grund.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons

Tariff: € 70 (2 hours)

MANSFELD CIRCULAR WALK

Historical circuit through and around the suburb of Clausen on the site of the fortress of Governor Mansfeld.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons

Tariff: € 90 (3 hours)

SCHUMAN CIRCULAR WALK

"On the traces of the father of Europe"

This three-hour circuit will see you follow in the footsteps of the Luxembourger Robert Schuman, one of the founders of today's European Union! A lesson in European history that will increase your general knowledge! A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons

Tariff: € 90 (3 hours)

Did you know ...

... that the "founding father of Europe" Robert Schuman (1886-1963) was a native of Luxembourg? The house in which he was born and grew up is still standing in Luxembourg-Clausen. His political career began in 1919 when he was elected into the French Chamber of Representatives (Assemblée Nationale). All through his life Robert Schuman retained an excellent command of his mother tongue.

LUXEMBOURG, A EUROPEAN CAPITAL

Get familiar with the European vocation of the city of Luxembourg! Here you find the historic locations of where it all began, more than half a century ago: the Luxembourg City Hall, the Cercle Cité, the "Maison de l'Europe", the birth place of Robert Schuman, the Council of the European Union, the European Parliament, the European Court of Auditors, the European School, the European Commission, the Court of Justice of the European Communities, the European Investment Bank and the Robert Schuman Memorial (all visits from the outside). A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.





INFO

by bus

1 guide per bus, Tariff: € 70 (2 hours)

on foot

1 guide for a maximum of 25 persons

Tariff: € 90 (3 hours)

GODCHAUX CIRCULAR WALK

"On the traces of the industrial revolution"

During a walk through the forest you will discover the beginnings of industrial development on the land around Luxembourg City. The walk bears the name of the family at the origins of the textile industry in Hamm in the Alzette valley, who also became city mayors. Also featured is the glove factory and ore deposits as well as sheet metal works. A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons

Tariff: € 70 (2 hours)

THE LIFE & LEGENDS OF WOMEN IN LUXEMBOURG

This lively and graphic tour recounts the fascinating history of the outstanding women of Luxembourg, from the Middle Ages to the present. Their life stories, together with a variety of topics covering daily life and the fields where they exercised particular influence e.g. the struggle for civil rights and political freedom, their commitment in the areas of employment and education, cultural life and sport are all vividly portrayed. A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 70 (2 hours)

Did you know ...

... that, up until now, the Luxembourgish star chef, Lea Linster, is the only woman to have won the coveted "Bocuse d'Or" culinary award?

GARDENS AND PARKS

A walk through the green areas of the city.

Looking at a map of the city will reveal the extent of green spaces available all around, from the Pétrusse valley to the Grund, Clausen and Pfaffenthal. Up above, in and around the city, green spaces include a rich array of hidden treasures waiting to be explored, from the city vineyard in the former monastery garden to the rose beds and the vegetable gardens that used to supply the Knuedler market. A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

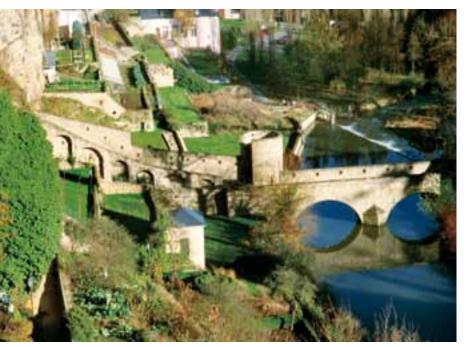
INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 90 (3 hours)

Did you know ...

... that a quarter of the urban area of Luxembourg consists of green space? Due to a mild microclimate in the former monastery gardens at the banks of the River Alzette, artichokes, courgettes, olives and figs are still thriving today. Also, vines are harvested annually and wine is produced from the grapes.

13





THE "ROSALI - ROSES OF LIMPERTSBERG" WALK

Thanks to a strong tradition of rose cultivation, Luxembourg was known all over the world at the beginning of the 20th century as the "Land of Roses". The "RosaLi" circuit invites you to discover the horticultural heritage of Limpertsberg, a residential and student district.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 90 (3 hours)

Did you know ...

... that roses once were Luxembourg's largest export goods? More than a hundred years ago Luxembourg had the worldwide reputation of being the "city of roses". More than 260 new kinds of roses have been grown in Luxembourg. The Botanical Gardens of Rio de Janeiro and the Summer Garden of Saint Petersburg have both been planted with roses from Luxembourg. The two pioneers in rose growing, Jean Soupert and Pierre Notting, established their nursery in the city district of Limpertsberg. The "The Roses of Luxembourg – RosaLi" itinerary is more than just a homage to the nearly-forgotten odorant culture bloom. It's a discovery tour leading through a "manifold world of underestimated treasures" across Limpertsberg. Some of the old Luxembourgish rose cultivators – like the majestic "Tour Malakoff"-rose – are still available today.

THE CRADLE OF THE LUXEMBOURG IRON AND STEEL INDUSTRY DOMMELDANGE - EICH - BEGGEN - WEIMERSKIRCH CIRCUIT

Discover the history of the metalworking tradition of Luxembourg!

400 years ago there was a flourishing ironworks in Dommeldange and Eich, followed by blast furnaces. Nowadays the Scouts and Guides have their headquarters in the former Luxembourg Foundry. Learn about the people after whom various parks and streets are named as well as the origins of the listed buildings. A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 90 (3 hours)

LATIN INSCRIPTIONS

During this two-hour circuit, you will discover and translate Neo-Latin inscriptions located right across the Old Town. Follow the itinerary devised by students of the Athénée school under the auspices of the EU Comenius/Socrates programme, unearthing the city's history through classical language! For history and Latin lovers!

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 70 (2 hours)







ECCLESIASTICAL HERITAGE OF THE CITY

A three-hour visit of the most relevant churches and sacred edifices such as the Cathedral to Our Lady, Saint Michael's Church, Saint John's Church and Saint Quirin's Chapel. On request, the guided tour of churches can be extended to the whole territory of the Grand Duchy.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 90 (3 hours)

Did you know ...

... that at every stroke of the clock of the Notre-Dame Cathedral, the chimes play various patriotic and religious songs of the Grand Duchy?

ARCHITECTURE AND ART IN PUBLIC SPACES KIRCHBERG

Discover during this three-hour walking tour the modern sculptures and the contemporary architecture of a futuristic part of the city, the Kirchberg Plateau, which is marked with modern architecture! On this walk you will encounter sculptures, art in public spaces, banking architecture, museums, sports centres and even parks. The modern and futuristic, less well-known side of the fortress city of Luxembourg! A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 90 (3 hours)

ARCHITECTURAL TOUR THROUGH THE HEART OF THE CITY OF LUXEMBOURG

This walk will introduce you to a series of outstanding buildings and to a subtle cocktail of architecture from the 30s to the 50s as well as contemporary architecture. A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 90 (3 hours)

Did you know ...

... that the city of Luxembourg has more bridges than Venice? The former fortress town was known as the "City of Bridges".

ARCHITECTURAL TOUR OF THE RAILWAY STATION DISTRICT

Discover the "Plateau Bourbon", strongly distinguished by the architecture of the late 19th and early 20th centuries, namely buildings in historical, art nouveau and art deco styles! A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons **Tariff:** € 90 (3 hours)

15





WORLD WAR II CIRCULAR WALK

This two-hour city walk illustrates the historical sites and the places of remembrance in relation to World War Two. Learn how Luxembourg's Grand Duchess Charlotte and her family went into exile along with government ministers, looking back into time and seeing how various well-known landmarks were used during the time of the occupation until liberation. A descriptive leaflet of this tour is available from the Luxembourg City Tourist Office.

INFO

1 guide for a maximum of 25 persons

Tariff: € 70 (2 hours)

ITOUR: AUDIOVISUAL CITY WALKING TOUR

In case you don't want to take a typical guided tour, you can opt for the audio walking iTour to get to know Luxembourg City on your own. Equipped with a pocket-sized computer, you can go on an individual explorative journey through the city. As for the pace, that's up to you. The iTour walking tour offers over 1.5 hours of interesting facts dispersed across more than 50 locations. Next to information, historical views and details on the most famous showcases of Luxembourg, as well as other historically important buildings and sights, you will also be presented with the history of the city, stories and tales, all tied together in a humorous way. The music, especially composed for the tour, gives the audio tour a nice additional touch.

INFO

The iTour is available in German, English, French and Luxembourgish and can be rented from the Luxembourg City Tourist Office.

3 hours: € 7.50

Additional pair of earphones: $\in 2.50$

SITES "À LA CARTE"



Visitors may combine different city tours or immerse themselves in specific aspects of these guided tours. The following sights may also be integrated into the tours or linked with one another.

BOCK CASEMATES AND ARCHAEOLOGICAL CRYPT

Montée de Clausen, L-1343 Luxembourg Tel.: (+352) 22 28 09/22 67 53, Fax: (+352) 46 70 70 touristinfo@lcto.lu, www.lcto.lu

In 963, Count Sigefroi built his castle on the "Bock" cliff, the very beginnings of the city of Luxembourg. In the mid-18th century, Austrians began the work of blasting of the casemates into the "Bock". In view of these impressive galleries, it is understandable why these fascinating fortifications became known as the "Gibraltar of the North". The archaeological crypt, anteroom of the casemates, makes the visit even more attractive. No wonder that the fortifications and the Old Historic Town enjoy worldwide fame: in 1994 they were designated UNESCO World heritage locations.

INFO

1.3.-31.10: daily from 10 a.m. to 5 p.m. **Entrance fee** without a guided visit: adults € 3, adult groups (minimum 10 persons) € 2.80 per person, children € 2.50.

Guided visit Bock Casemates/archaeological crypt. **Tariff:** € 70 per guide + entrance fee of the Bock Casemates.

Guided city tour as requested by visitors + guided visit Bock Casemates/archaeological crypt. **Tariff:** € 70 per quide (2 hours) + entrance fee to the Bock Casemates.

PÉTRUSSE CASEMATES

Place de la Constitution, Bd. Roosevelt, L-2450 Luxembourg, Tel.: (+352) 4796-2709, Fax: (+352) 47 48 18 quides@lcto.lu, www.lcto.lu

These underground galleries in the "Pétrusse" date back to 1644, when the Spaniards modernised the medieval fortifications. In the beginning of the 18th century the Austrians then reinforced the fortress. These fortifications belong to the part of the fortress which is still in excellent shape.

INFO

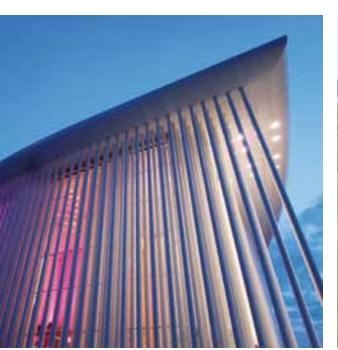
Easter, Whitsun and during summer school holidays. Guided visits daily from 11 a.m. to 4 p.m. **Entrance fee** for daily guided visits: adults \in 3, adult groups (minimum 10 persons) \in 2.80 per person, children \in 2.50.

Guided city tour as requested by visitors + guided visit Pétrusse Casemates. **Tariff:** € 70 per guide (2 hours) + entrance fee to the Pétrusse Casemates.

PALACE OF THE GRAND DUKES

17, Rue du Marché-aux-Herbes, L-1723 Luxembourg Tel. for individuals: (+352) 22 28 09 Tel. for groups: (+352) 4796-2709, Fax: (+352) 47 48 18 touristinfo@lcto.lu, www.lcto.lu

In its function as city residence of the Grand Ducal family, it is situated right in the heart of the Old Town. Formerly, the first town hall of the city occupied the site of the present palace; destroyed by a gunpowder explosion (1554), the town hall was rebuilt 20 years later. In the middle of the 18th century, the former City Scales were added as an extension, whereas the





Chamber of Deputies was built as an annex in 1859. Since 1890 the main building has been the Palace of the Grand Dukes. From 1992 to 1995 it was thoroughly restored.

INFO

Guided tours: Mid-July until end August. Daily, except Wednesday. Languages: German, French, English, Dutch, Luxembourgish. **Entrance fee:** adults € 7, children € 3.50. Tickets are exclusively available from the Luxembourg City Tourist Office.

Did you know ...

... that the Grand Duke is present in the Palace when the Luxembourg flag is flying on the roof of the building? By the way, the palace was built in 1572 and has the most elegant façade throughout the city.

PHILHARMONIE LUXEMBOURG ÉTABLISSEMENT PUBLIC SALLE DE CONCERTS GRANDE-DUCHESSE JOSÉPHINE-CHARLOTTE

1, Place de l'Europe, L-1499 Luxembourg Tel.: (+352) 26 02 27-1, Fax: (+352) 26 02 27-990 info@philharmonie.lu, www.philharmonie.lu

The bold curves of Christian de Portzamparc's Philharmonie form an exceptional setting for musical and artistic events. The "Grand Auditorium" combines the proven acoustics of "shoe-box" concert halls with the qualities of the Shakespearean stage and the "Salle de Musique de Chambre" forms a unique and intimate venue. The most flexible Espace Découverte is perfect for a wide variety of musical experiences.

INFO

Guided tours for groups (minimum 6 persons and maximum 45 persons) upon request. **Tariff:** \in 40. Information and reservations: Tel.: (+352) 26 02 27-510, visit@philharmonie.lu

CENTRE CULTUREL DE RENCONTRE ABBAYE DE NEUMÜNSTER

28, Rue Münster, L-2160 Luxembourg Tel.: (+352) 2620-521, Fax: (+352) 2620-19 80 contact@ccrn.lu, www.ccrn.lu

The old Altmünster Benedictine abbey was destroyed in 1542 so that the Benedictine monks built a new abbey in the suburb of the Grund. The Neumünster Abbey consisted of a church and four wings enclosing an inner courtyard. At the end of the 18th century, after the French Revolution, authorities expropriated the Church of Saint John and the abbey was altered so as to house a military hospital which functioned until 1867. After the State took over the premises, Neumünster was used as prison for male inmates up to 1980.

After extensive restoration, the whole complex is now used as a major venue for social and cultural events and constitutes the Abbey de Neumünster cultural meeting place (CCRN). The centre cooperates with different cultural partners and facilitates concerts, theatre and conferences, seminars, open air concerts, studios and workshops for artists. The complex also hosts the European Institute of Cultural Routes of the Council of Europe, the Luxembourgish-German-French Pierre Werner Cultural Institute, as well as a restaurant.



INFO

Monday to Friday from 8 a.m. to 7 p.m., Saturday and Sunday from 10 a.m. to 6 p.m., Easter Sunday and Monday, Ascension, Whit Sunday and Monday open from 2 p.m. until 6 p.m. Closed on 23rd June, 15th August, 1st November, from 24th December to 2nd January. **Free entry.**

Guided visits (1 hour) with a CCRN guide: by arrangement. **Tariff:** € 3 per person (free entry for children under the age of 12 accompanied by an adult). A glass of Luxembourg Crémant or fruit juice: additional fee of € 2 per person. Languages: German, English, French and Luxembourgish.

For further information and booking, please contact Florence Dombret. Tel.: (+352) 2620-52934, florence.dombret@ccrn.lu. **Guided visits** upon arrangement with a Luxembourg City Tourist Office guide for maximum 30 persons. **Tariff:** € 70.

Tel.: (+352) 4796-2709, Fax: (+352) 47 48 18, guides@lcto.lu

GRAND THÉÂTRE DE LUXEMBOURG

Rond-point Schuman, L-2525 Luxembourg Tel.: (+352) 4796-3900, Fax (+352) 46 57 77 lestheatres@vdl.lu, www.theatres.lu

The locals also call it the New Theatre; it was built on the occasion of the millennium of the city of Luxembourg between 1960 and 1964 according to the plans of the Parisian architect Alain Bourbonnais. It embodies European collaboration as its building materials and fittings come from Luxembourg, Belgium, France, Germany, Austria, Switzerland and the Nether-

lands. After important renovation works on the building itself, but above all on the stage and on the technical installations, it has today a "grande salle" (943 seats) and a so-called studio (a sort of adaptable Black Box with a capacity from 100 to 400 seats)

INFO

Guided tours free-of-charge but only upon request: tel.: (+352) 4796-3953, lestheatres@vdl.lu

Did you know ...

... that Luxembourg has a Museumsmile? There are a surprising number of museums and art centres in the small capital city of Luxembourg. They can be linked up as points on a map of the city, and fortunately they cover a total distance of slightly less than a full mile. Visiting these museums is easy because of the short distance, but the variety and uniqueness of the seven cultural institutions strung out in an arch like pattern in the fragmented topography constitute the real attraction that entices visitors to simply "go and see". The paths, cycle paths and bus routes which lead the visitor from one museum to the next offer a relaxed route with numerous art galleries, boutiques, restaurants and cafés and with excellent scenic views. In the brochure "Museumsmile", the "d'stater muséeën" have provided a short description of each museum and art centre and proposed several ways to progress easily along the "museum mile". Experience the cultural side of the city... and (s)mile! A descriptive leaflet is available from the Luxembourg City Tourist Office.

Visit Luxembourg





LUXEMBOURG CITY HISTORY MUSEUM

14, Rue du St-Esprit, L-2090 Luxembourg Tel.: (+352) 4796-4500, Fax: (+352) 47 17 07 musee@vdl.lu. www.mhyl.lu

At the Luxembourg City History Museum, the visitor is offered an opportunity to discover the city's more than millenary history through its architectural developments, as well as through many aspects of its social and cultural life. On six storeys the visitor discovers a great variety of exhibits reflecting the eventful history of the city that used to be called "Gibraltar of the North". The museum features a computer-assisted multimedia system allowing the public to have access to a vast number of interactive data carriers displaying around ten thousand authentic documents and nearly sixty animated audio-visual sequences.

INFO

Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m., Thursday from 10 a.m. to 8 p.m., closed on Monday except if Monday is a public holiday. Closed on 1st January, 1st November and 25th December.

Entrance fee without a guided visit: adults € 5, youth (21-25 years), senior citizens and groups € 3 per person, children (under 21 years) and students (up to 26 years) free admission. Entrance fee for school classes with guide € 80 (primary school classes of the City of Luxembourg: free admission). Free admission: Thursday from 6 p.m. to 8 p.m. Guided visit with an in-house guide by appointment. Tariff: € 80 plus entrance fee. A brief guided visit, in the framework of an "à la carte" tour, is possible with the help of a Luxembourg City Tourist Office guide. Tariff: 2 hours € 70 per guide + € 1 entrance fee per person. 3 hours € 90 per guide + € 1 entrance fee per person.

VILLA VAUBAN – LUXEMBOURG CITY ART MUSEUM

18, Avenue Émile Reuter, L-2090 Luxembourg
Tel.: (+352) 4796-4552, Fax: : (+352) 27 47 84 31
villavauban@2musees.vdl.lu, www.villavauban.lu

After extensive restoration, the Villa Vauban, renovated and joined by a contemporary structure, reopened to the public in 2011. The buildings are surrounded by a park which was designed by French landscape architect Edouard André, one of the leading landscape planners of the late 19th century. The museum invites you to enjoy art in a relaxing atmosphere in the heart of Luxembourg City.

Changing exhibition formats, while at all times focusing on the collections themselves, provides visitors with new insights constantly, introducing them to different focal points and distinctive aspects of the collections: Dutch paintings from the Golden Age (17th century), 19th century French historical and landscape paintings as well as paintings, sculptures and drawings by European artists from the 17th to the 19th centuries. The inventory is based on three 19th century bourgeois collections, all excellent examples of their time.

INFO

Visitors are offered a diverse and innovative programme of activities pertaining to the art on display. Furthermore, the museum regularly provides art consultations for art lovers and collectors. Wednesday to Monday from 10 a.m. to 6 p.m., Friday from 10 a.m. to 9 p.m., closed on Tuesday. Closed on 1st January, 1st November and 25th December.

Entrance fee without a guided visit: adults \in 5, youth (21-25 years), senior citizens and groups \in 3 per person, children (under 21 years) and students (up to 26 years) free admission.





Entrance fee for school classes with guide € 80 (primary school classes of the City of Luxembourg: free admission). Free admission: Friday from 6 p.m. to 9 p.m.

Guided visit (1.5 hours) with an in-house guide by arrangement. **Tariff:** \in 80 plus entrance fee. A **brief guided visit**, in the framework of an "à la carte" tour, is possible with the help of a Luxembourg City Tourist Office guide. **Tariff:** 2 hours \in 70 per guide $+ \in$ 1 entrance fee per person. 3 hours \in 90 per guide $+ \in$ 1 entrance fee per person.

NATIONAL MUSEUM OF HISTORY AND ART

Marché-aux-Poissons, L-2345 Luxembourg Tel.: (+352) 479 330-214 Fax: (+352) 479 330-271 / (+352) 479 330-315 musee@mnha.etat.lu, www.mnha.lu

The National Museum of History and Art on the Fish Market has undergone a substantial extension and refurbishment. Three levels of 700 square metres each have been carved out of the rock which is visible through glass walls. The new underground galleries are used to display the very important archaeological collections of the museum. The old building – which has also been considerably transformed – houses the fine arts, medieval collections, coins and medals as well as the arms and fortress section. The decorative arts continue to be on display in the patrician houses of the 17th and 18th century in the rue Wiltheim.

INFO

Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m., Thursday from 10 a.m. to 8 p.m., closed on Monday except if Monday is a public holiday.

Entrance fee: adults € 5, seniors (+65 years) and groups (minimum 10 persons) € 3 per person, family € 8, school classes, children (up to 21 years) and students (up to 26 years) free admission. Free admission: Thursday from 5 p.m. to 8 p.m.

Guided visits with in-house guide: by arrangement. **Tariff:** € 60 + € 3 per person if group > 10 persons. Tel.: (+352) 479 330-214, Fax: (+352) 479 330-315 service.educatif@mnha.etat.lu

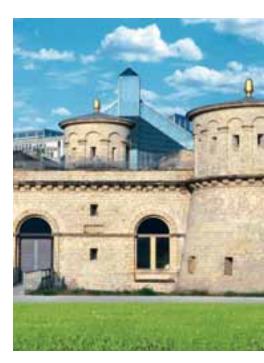
A **brief guided visit** in the framework of an "à la carte" tour is possible with the help of a Luxembourg City Tourist Office guide. **Tariff:** 2 hours € 70 per guide + € 1 entrance fee per person. 3 hours € 90 per guide + € 1 entrance fee per person.

Did you know ...

... that, in 1839, the English artist William Turner spent some time in Luxembourg? To avoid being suspected of spying, he had to "sketch surreptitiously", or wait until the sentries' backs were turned.







NATIONAL MUSEUM OF NATURAL HISTORY

25, Rue Münster, L-2160 Luxembourg Tel.: (+352) 46 22 33-1, Fax: (+352) 47 51 52 musee-info@mnhn.lu, www.mnhn.lu

At its location in the historical suburb of the Grund, this modern family museum highlights "man", since human development and impact on nature are illustrated in the various rooms dedicated to evolution, ecology and world history. An interactive multimedia system offers up knowledge relating to natural science. The visitor has access to databases which store relevant information about the local natural landscapes, animal and plant species.

INFO

Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m., closed on Monday. **Entrance fee:** adults \in 4.50, children (up to 21 years) and students (up to 26 years): free admission, seniors and groups (minimum 15 persons) \in 3.

Yearly subscription for individuals € 15, yearly subscription for families € 30. **Entrance fee for school classes** with a guided tour and upon arrangement. Tariff: € 45 per class. **Guided visits** with an in-house guide by arrangement. Tel.: (+352) 46 22 33-312. Tariff: € 45 + € 3 per person.

Famous architect I.M. Pei chose the historic site of Fort Thüngen for the construction of MUDAM. The museum, located on the Kirchberg Plateau, invites the public to an exploration of contemporary art. The public spaces are laid out on three levels over 6,000 m². The collection counts more than 200 works by more than 100 artists. MUDAM proposes temporary exhibitions, a presentation of works from the collection, guided tours, meetings, workshops, etc.

INFO

Wednesday to Friday from 11 a.m. to 8 p.m., Saturday to Monday from 11 a.m. to 6 p.m. Closed on Tuesday. **Entrance fee:** ages 26-60 years € 5, ages 18-26, > 60 and groups (minimum 15 persons) € 3; aged < 18 free of charge. Free admission: Wednesday from 6 p.m. to 8 p.m. **Guided tours:** 30 minutes: reduced entrance fee (€ 3) + € 30 per guide, 1 hour: reduced entrance fee (€ 3) + € 50 per guide, 90 minutes: reduced entrance fee (€ 3) + € 80 per guide. Tel.: (+352) 45 37 85-529, visites@mudam.lu

A **brief guided visit** in the framework of an "à la carte" tour is possible with the help of a Luxembourg City Tourist Office guide.

Tariff: 2 hours € 70 per guide + € 1 entrance fee per person. 3 hours: € 90 per guide + € 1 entrance fee per person.

MUSEUM OF MODERN ART GRAND-DUC JEAN (MUDAM)

3, Park Dräi Eechelen, L-1499 Luxembourg Tel.: (+352) 45 37 85-1, Fax: (+352) 45 37 85-400 info@mudam.lu, www.mudam.lu

MUSÉE DRÄI EECHELEN

5, Park Dräi Eechelen, L-1499 Luxembourg Tel: (+352) 264335, info@m3e.etat.lu, www.m3e.lu

The fortress of Luxembourg, also known as "Gibraltar of the North", had been considered as one of the most important



fortresses in Europe for centuries. Due to its strategic location, it became a bone of contention for different European powers. The fortress, which had been expanded and reinforced progressively, today serves as a prime example of European military architecture. In 1994 it was included among the UNESCO world heritage sites. The Musée Dräi Eechelen – fortress, history, identities is situated in the restored keep of Fort Thüngen, an extraordinary historical building. The permanent exhibition illustrates a different era of the fortress in each of the casemates as well as its influence on the country's history. The tour begins in the Middle Ages with the capture of the city of Luxembourg by the Burgundians in 1443, and ends with the construction of the Adolphe Bridge in 1903.

More than 600 objects and original documents, many of which have never been shown before, highlight the diversity of the collections. A special room houses a selection of historical photographs which presents the fortress immediately before and after it was razed.

The history of the building of the museum constitutes in itself an important element of the permanent exhibition. With its impressive underground galleries and mines, it corresponds to a large extent to the original condition of the last phase of its expansion in 1836/1837.

INFO

The virtual fortress: The visitor is invited independently to explore important themes of the permanent exhibition through an interactive database and audiovisual documentation in the multi-media room. There are **audio guides** which provide detailed explanations for many objects in French, English, German and Luxembourgish.

In the auditorium, the **film 'Luxemburg 4D'** illustrates the political, economic, social and cultural development of the country in the 20th century. This film provides the link to the first temporary exhibition "iLux. Identities in Luxembourg". Both the film and the exhibition were put together by the University of Luxembourg.

Monday, Thursday, Friday, Saturday and Sunday from 10 a.m. to 6 p.m. Wednesday from 10 a.m. to 8 p.m. Closed on Tuesday. **Entrance fee:** adults € 5, seniors (+65 years) and groups (minimum 10 persons) € 3 per person, family € 8, school classes, children (under 21 years) and students (under 26 years) free admission. Free admission: Wednesday from 5 p.m. to 8 p.m. **Guided visits** with in-house guide: by arrangement. **Tariff:** € 60 + € 3 per person if group > 10 persons.

Tel.: (+352) 47 93 30-214, Fax: (+352) 47 93 30-315 service.educatif@mnha.etat.lu

A **brief guided visit** in the framework of an "à la carte" tour is possible with the help of a Luxembourg City Tourist Office guide.

Tariff: 2 hours € 70 per guide + entrance fee per person. 3 hours: € 90 per guide + entrance fee per person.

CASINO LUXEMBOURG – FORUM FOR CONTEMPORARY ART

41, Rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg Tel.: (+352) 22 50 45, Fax: (+352) 22 95 95 info@casino-luxembourg.lu, www.casino-luxembourg.lu





The Forum for Contemporary Art will be organising, throughout the year, exhibitions on today's art, emphasising the diversity and the complexity of new artistic tendencies. The thirteen rooms of the restored historical building are used in such a way that various exhibitions can take place simultaneously, accompanied by a rich cultural programme, ranging from general guided tours and thematic tours, conferences and round tables, to concerts with contemporary music.

INFO

Monday, Wednesday and Friday from 11 a.m. to 7 p.m., Saturday, Sunday and public holidays from 11 a.m. to 6 p.m., Thursday from 11 a.m. to 8 p.m., closed on Tuesday. **Entrance fee:** adults \in 4, seniors (+65 years) and groups (minimum 10 persons) \in 3, children (up to 21 years), students (up to 26 years) and owners of a "laissez-passer": free admission. Free admission: Thursday from 6 p.m. to 8 p.m.

Guided visits with an in-house guide by arrangement. **Tariff:** $0.05 \pm 0.05 \pm 0.05$ **Tariff:** $0.05 \pm 0.05 \pm 0.05$ **Tariff:** 0.05 ± 0.05

Did you know ...

... that, on 19th July 1886, Hungarian composer Franz Liszt gave his last public concert at the "Casino Luxembourg – Forum for Contemporary Art"? Today his Steinway piano is part of the musical instrument collection of the Music Conservatory of the City of Luxembourg.

ART GALLERY "AM TUNNEL"

16, Rue Ste Zithe, L-2954 Luxembourg
Tel.: (+352) 4015-2450, Fax: (+352) 4015-2455
srv.isl@bcee.lu, www.bcee.lu/de/decouvrir_la_bcee

The Art Gallery "Am Tunnel" of the Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat Luxembourg provides a unique setting for the bank's collection of contemporary art, which includes works by some 100 artists living in the Grand Duchy. A permanent collection of photographs from Edward Steichen, as well as regular itinerant exhibitions of well-known artists, enhance the cultural variety of Luxembourg's most unusual art gallery, located 50 feet underground.

INFO

Monday to Friday from 9 a.m. to 5.30 p.m., Sunday from 2 p.m. to 6 p.m. Free admission.

TRAM AND BUS MUSEUM

63, Rue de Bouillon, L-1248 Luxembourg
Tel.: (+352) 4796-2385, Fax: (+352) 29 92 09
tramsmusee@vdl.lu, www.rail.lu/tramsmusee.html

The Tram and Bus Museum is located on the premises of the City bus department in Hollerich. The visitor can discover exhibits such as a historical horse-drawn coach, old tramway carriages and models of buses as well as historical uniforms. Numerous photos and documents illustrate the development of city transportation since 1875.



INFO

Thursday from 1.30 p.m. to 5.30 p.m., Saturday, Sunday and public holidays from 10 a.m. to 6 p.m. Closed: November, from 22nd December to 14th January. Free admission. **Guided visits** with an in-house guide by arrangement and free-of-charge.

POST AND TELECOMMUNICATION MUSEUM

Corner of Place de la Gare/Rue d'Epernay, L-2992 Luxembourg Tel.: (+352) 4088-8840, Fax: (+352) 40 68 67 ptofftim@pt.lu, www.philately.lu

The museum displays objects from more than 150 years of Luxembourg's postal history. Different telecommunications equipment, a Morse telegraph line and a manual telephone exchange are kept in working order. An original stagecoach (1880), a richly carved counter and many former postman uniforms create a nostalgic atmosphere. Philatelists will be glad to discover a precious collection of Luxembourg stamps and may complete their albums at the philatelic counter within the museum.

INFO

Monday to Friday, from 1 p.m. to 5 p.m. Closed on Saturday, Sunday and on public holidays. Free admission. **Guided tours for groups** (5-25 persons) by arrangement and free of charge, Monday to Friday, from 9 a.m. to 6 p.m. Audio guide free.

DEPORTATION MEMORIAL

3 A, Rue de la Déportation, L-1415 Luxembourg Tel.: (+352) 2478-8191, Fax: (+352) 2487-3043 secretariat@cdref.etat.lu www.secondeguerremondiale.public.lu

During the Nazi occupation of Luxembourg (May 1940-September 1944), the train station in Hollerich served as one of the main gathering sites and departure points for young Luxembourgers forced to join the German labour service (the "RAD") and the German military service. Furthermore, thousands of politically-unfavourable Luxembourgers were deported from Hollerich. A number of the Jews who were living in Luxembourg were loaded onto the trains only a few hundred metres from this point and were displaced to ghettos or death camps.

Today, the train station in Hollerich is dedicated to the Luxembourgers who were forced to enter the German army, as well as to those who were deported and to the Jewish victims of the Nazi regime. It is where the "Centre de Documentation et de Recherche sur l'Enrôlement forcé", the "Comité directeur pour le souvenir de l'Enrôlement forcé" and the "Fondation du Mémorial de la Déportation" reside. To honour the memory of the victims of the Nazi regime, the Hollerich train station accommodates an educational and interactive museum accessible to the public.

INFO

Individual visits: Monday to Friday from 9 a.m. to 11.30 a.m. and from 2 p.m. to 5 p.m. Free of charge. Reservation for guided tours and group visits: tel.: (+352) 2478-8191, secretariat@cdref.etat.lu

Educational visits: Monday and Tuesday from 9 a.m. to 11.30 a.m. and from 2 p.m. to 4 p.m. Only by written arrangement in advance.

25





BANK MUSEUM

1, Place de Metz, L-2954 Luxembourg
Tel.: (+352) 4015-2450, Fax: (+352) 4015-2455
srv.isl@bcee.lu, www.bcee.lu/de/decouvrir_la_bcee

The Bank Museum, unique in Luxembourg, is located in the former spacious teller room of the State Savings Bank's Head Office (Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat). Both instructive and entertaining, the Bank Museum retraces more than 150 years of banking tradition and innovation in Luxembourg.

INFO

Monday to Friday from 9 a.m. to 5.30 p.m. Free admission.

LUXEMBOURG STOCK EXCHANGE

11, Av. de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg Tel.: (+352) 47 79 361, Fax: (+352) 47 32 98 info@bourse.lu, www.bourse.lu

Founded in 1929, it constitutes the major venue in Europe for dealing in international bonds, foreign stocks and investment funds from over 50 countries. It achieved importance partly through the issuing and quotation of euro bonds, for which it has become the major trading floor in Europe.

INFO

Monday to Friday, from 9.30 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. Duration: 1.5 hours. Free admission. **Guided tours** (maximum 30 persons) by written arrangement a week in advance. Free of charge.

AMERICAN MILITARY CEMETERY

50, Val du Scheid, L- 2517 Luxembourg Tel.: (+352) 43 17 27, Fax: (+352) 42 03 05 luxembourg@abmc.gov, www.abmc.gov

At the Luxembourg American Cemetery and Memorial located in Hamm, we come face-to-face with the graves of American soldiers who perished in the Battle of the Bulge in 1944-45, at the end of the Second World War, against the German Wehrmacht (Army). George S. Patton, the Commander-in-Chief of the 3rd US Army Corps, found his last resting place here, as he wished expressly. The white crosses of the 5,076 graves form an arch in front of a memorial chapel.

INFO

Open every day from 9 a.m. to 5 p.m. except 25th December and 1st January. **Guided visits**, in the framework of an "à la carte" tour, are possible with the help of a Luxembourg City Tourist Office guide.

Tariff: 3 hours, € 90.





GERMAN MILITARY CEMETERY

Schaedhaff, L- 5280 Sandweiler Tel.: (+352) 35 50 07, Fax: (+352) 35 05 54 sandweiler@volksbund.de, www.volksbund.de

The German Military cemetery is located south of Luxembourg City in Sandweiler. Here rest 10,914 German servicemen from the Battle of the Bulge. They died in the combats in the border area between Belgium, Germany and Luxembourg during the winter 1944/spring 1945.

INFO

Cemetery open all year.

Office: every day from 8 a.m. to 5 p.m.

Guided visits, in the framework of an "à la carte" tour, are possible with the help of a Luxembourg City Tourist Office guide.

Tariff: 3 hours, € 90.



THE MULLERTHAL LUXEMBOURG'S LITTLE SWITZERLAND



THE MULLERTHAL - LITTLE SWITZERLAND

A SCENIC WONDERLAND

The picturesque Mullerthal – Little Switzerland will surprise every visitor: rocky landscape, Beaufort castle, Larochette castle, where French writer Victor Hugo took a "luncheon", and the ancient abbey town of Echternach with its famous Dancing Procession in honour of St Willibrord.

Visit suggestions

Echternach and its abbey, its museums, its Roman villa, its "Trifolion" cultural centre – Beaufort with its castle and its famous home-made blackcurrant liquor "Cassero de Beaufort" – Larochette and its castle – Mullerthal and the "Schiessentümpel" waterfall.



THE ARDENNES



THE ARDENNES

ONE CASTLE CAN HIDE ANOTHER

If former Luxembourgish Ardennes castles attracted the romantics, the hills and valleys enchant nowadays with their charm and poetry. Both, the imposing Bourscheid and majestic Vianden castles, are medieval jewels in the Ardennes region, a melting pot of culture and nature, charming villages, raw rock formations and romantic rivers.

Visit suggestions

Bourscheid and its medieval castle – Vianden with its castle and Victor Hugo Museum – Brandenbourg and the ruins of its feudal castle – Diekirch, cradle of Luxembourgish tourism – Esch-sur-Sûre and the Upper Sure Lake – Clervaux and the world's most important photographic exhibition, "Family of Man".

The Battle of the Bulge (1944/45)

Luxembourg-Hamm with its American military cemetery – Sandweiler with its German military cemetery – Ettelbruck, gateway to the Ardennes, with General Patton's Memorial and the "Musée Historique du Général Patton" – Diekirch with its impressive Museum of the Battle of the Bulge – Bastogne, Belgian border town, where one of the most decisive battles took place, and its Memorial and "Mardasson" Museum that reflects in a very authentic manner one of the bloodiest battles of our era.



THE MOSELLE



THE MOSELLE

GOOD CELLARS AND EXCEPTIONAL FLAVOURS

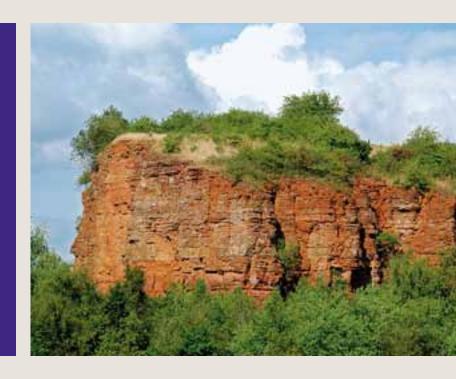
A single trip through the Moselle valley makes the visitor understand why the Romans paid such a tribute to this picturesque area, into where they finally introduced wine. There are many possibilities by which to discover this surprisingly charming landscape and the wine-growing villages with cellars that shelter the best Luxembourgish vintage wines. To enhance your discovery, don't miss out on a boat trip on the river Moselle and a visit to Schengen, synonymous with the free movement within the EU member states (Treaty of Schengen).

Visit suggestions

Mondorf-les-Bains, famous wellness spa in Luxembourg – Schengen – "Wine Route", caves with wine tasting – Nature reserve "Haff Réimech" – Remich – Grevenmacher with the Butterfly Garden and the Printing Museum.



THE LAND OF THE RED ROCKS



THE LAND OF THE RED ROCKS

UNEXPECTED SITES IN AN UNSUSPECTED AREA

The industrial heritage has been transfigured into an unsuspected area of sites and attractions. Nature, dominated by the red colour of iron ore, the creaking wagons that take visitors on a trip through the iron & steel past of our country, and the exotic animals of "Parc Merveilleux" turn the "Land of the Red Rocks" into a preferred fiefdom for families and lovers of nature and history.

Visit suggestions

Esch-sur-Alzette, metropolis of iron and steel and its "City of Sciences" at Esch-Belval – Rumelange and its Mine Museum – Dudelange with beautiful St Martin church showing majestic fresco paintings and a sumptuous organ – Bettembourg and its "Parc Merveilleux".

More tailor-made themed and regional visit programmes can be arranged upon request. Details on sites and attractions throughout the Grand Duchy are given on www.visitluxembourg.com.







La laiterie Luxlait présente le Vitarium: Centre de découverte de lait

45 stations interactives / cinéma 3D / Restaurant Luxlounge Galerie de visite de la production de la laiterie / salle multifonctionnelle / atelier de cuisine / teambuilding show-cooking / évènements / banquets / séminaires

Informations et réservations:

Tél.: 00352 250 280 222 e-mail: info@vitarium.lu www.vitarium.lu L-7759 Roost/Bissen OUVERT 7/7 jours de 9.00 - 18.00 hrs.



ACCES

En voiture:

A7 sortie Mierscherbierg

En train:

Gare de Mersch

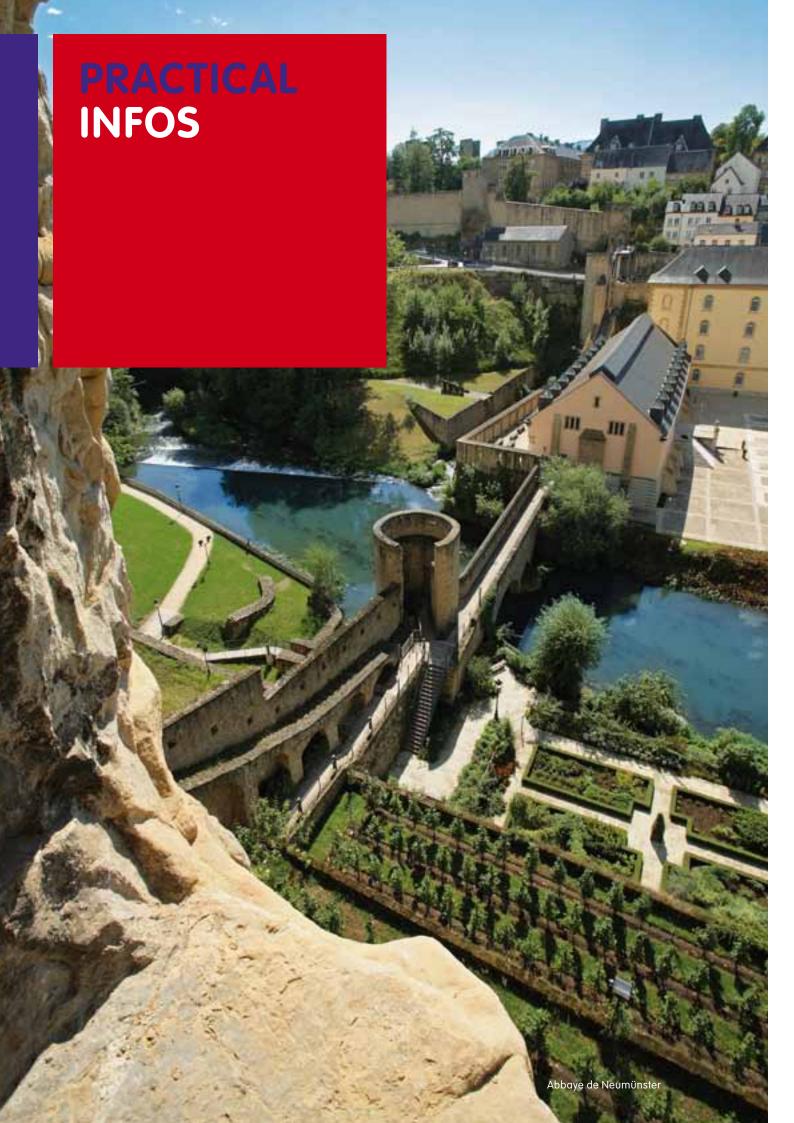
En bus:

Ligne 800/810

Luxembourg - Colmar Usines

Parking gratuit





LUXEMBOURG CONVENIENTLY

Museum Card "Muséeskaart"

The three-day card allows free admission to the most important museums of the capital. Price: € 9 for adults, € 7 for youngsters (12-26) and seniors (over 60). Children under 12: free admission. On sale at the Casino Luxembourg – Forum for Contemporary Art, the Luxembourg City History Museum, the Villa Vauban – Luxembourg City Art Museum, the National Museum of History and Art, the National Museum for Natural History, the Museum of Modern Art Grand-Duc Jean (Mudam), the Musée Dräi Eechelen and the Luxembourg City Tourist Office.

"LuxembourgCard"

It provides free admission to more than 50 sights all over the city and the country. It also guarantees the free use of public transportation all over the Grand Duchy. Available for 1, 2 or 3 days. The card can be purchased in several hotels, campings sites, youth hostels, in local Tourist Boards, at the cash desks of the sites participating in the scheme, and at the points of sale of the Public Transport Authority.

Price: upon request.

Hotels and restaurants

Some hotels and restaurants supply special arrangements for groups. The complete list of restaurants and hotels is available from the Luxembourg City Tourist Office. Online booking: www.lcto.lu. Subject to changes!

SOME FACTS AND FIGURES

Official name Grand Duchy of Luxembourg

Population 521,000 inhabitants
Capital Luxembourg

Climate

Temperature (in °	C) JAN	APR	JUL	OCT	12 months
Maximum	10.4	21.8	30.9	20.2	20.5
Minimum	-10.0	-3.4	6.0	-1.7	-1.3
Average	0.8	8.3	17.5	9.5	9.0

Formalities Valid ID, passport required

Currency EUR (€)

Languages French, German and Luxembourgish
Government Constitutional monarchy under the

regime of a parliamentary democracy

Head of State HRH the Grand Duke Henri
Prime Minister Jean-Claude Juncker

National holiday June 23rd.

Territory Borders Belgium, France and Germany
Surface area 2,586 square kilometres /
(± 1,000 square miles)

North-south: 82 km / East-west 57 km

Altitude above sea level

Distances

Maximum 559 m (1,834 feet), Minimum 130 m (426 feet)

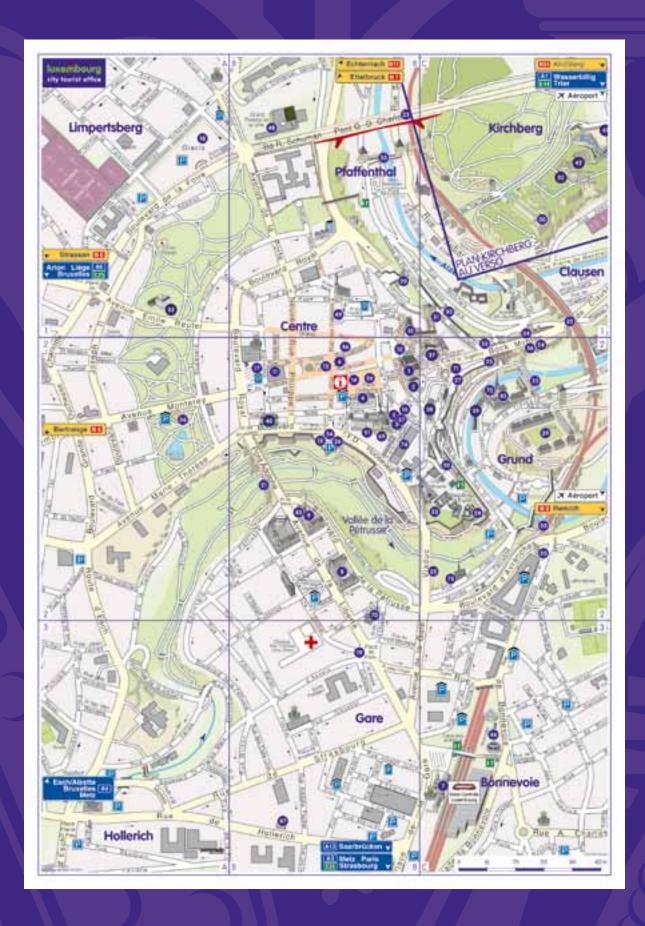
Banks Opening hours

8.30 a.m.-4.30 p.m. (closed on Saturday and Sunday)

Shops Opening hours

9 a.m.-6 p.m. (closed on Sunday and on Monday morning)

CITY CENTRE MAP



KIRCHBERG MAP & STREET INDEX



	Address of the last of the las
100	Palaciones Christ
1.85	Charter Int Squite
:8	time to the
+ 84	bark risperse; your longs
1.00	Contract Sec. of All Assessment
9	Core Landres
18	Street of Color Charles
	as the
:5:	FORE the Freihard leads
18	Marcin de Tunque
- 11	Plant pullbase of party
12	Mari Salania I
- 25	Marie Company of the Company

Marco de l'Acadhuleo Marco (de l'Acadhuleo Marco (de l'Acadhuleo (arthur de l'Acadhuleo (ar

Startlange de la fateman Borton de Sont Commune de Sont Commune de Sont Charles de Sont Charles de Sont Spetite de Sont Commune Report de Sont Report de Sont

	Epithop & Montes
	these fashing this or your
a	those of hell in in 180 th comp.
œ	Strate of Postar-Chryle
慧	Deserving non-country
앉	MUCONS TOWNS
-	Common of the later in common or the later in the later i

A SCANIC CONTROL OF THE PROPERTY OF THE P

| Security School | Security S

Subset & Recommendation (* Australian State of the Control of the

College & Resistance

3.1 Call of Manager of Holes of Resistance

3.2 Call of Manager of Holes of Resistance

3.2 Call of Manager of Holes of Resistance

3.2 Call of Manager of Holes of Holes

3.2 Call of Manager of Holes of Holes

4. Call of Manager of Manager of Holes

5. Call of Manager of Holes

6. Ca

Index des rues Straßerwerzeichnis Street Index

All Argen, so del Argen,

Amende of present to be incoming of the contion and the contion and the contion and the conConstant of the *22*5025042503*525020450350350352505000420004253

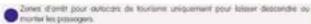
ASIAD Review on Joseph Barrier Street Street

A-80 Imply American common the second of the

CI Seagon's to it find the control of the control o

BUS MAP





Hofestellen für Tooristerbusse nie zum Ein-unst Aussteigen der Fahrychte Tourist hus alogs only to unload or load powergers.

Parking de tongue durée 🔝 ou 🛂 III (hovette teures les 10 min. de 8 h is 20 h, du

Land by sendred: AFR 3.40 (angeotypethics) of the Fendredolder of the sendredolder of

➤ Rade vers les zones de chargement/déchargement Ring zum Auf- und Enflodeplicts Route to the booking/ur booking oreits

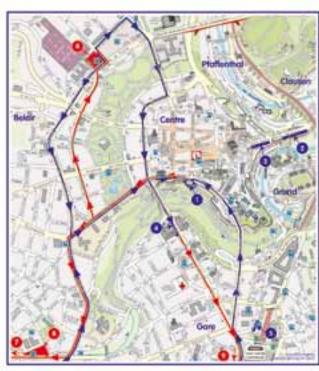
Weg zu den Forkplätzen House to the car parks

Nous vove recommandans de faire descendre ves passagers à l'un des endraits énumérés Tools was recommended in the description was possessed on pour goner valve but our an desponde of demonstrated from the tropics consellée to pour goner valve but our un desponde to feeture pour la destropée to feeture pour la stationne mant n'aut autondé que pour les bus qui fant visiter les cosemutes du Bock of ceci pour une dunée d'une heure.

Wir empfehlen ihnen, fins Gözle zud einem der unter Stellen zu tigelührten Stellen aussteigen zu imzen, und dann oud einer der "E. eingazentnehm Stecken zu einem der Funkte Stellen auf darf ihnen Bus abzustellen. Rücklarist auf eine "E. gellenagsichneten Stecke. Der zuf stem Bocklatere 🕕 eingebolchnete Parkpitzt ist zussichließlich der Bussen, übren Göste die Katematen besuchen, vorbehalten und zwar für die Douer von einer Stunde.

We recommend to unitood your passengers of one of the areas indicated and and its follow one of the routes marked. It to reach one of the cor parks marked and park your bas there. Natura by one of the routes marked.

The back or park in its limited to coaches with passengers visiting the cosmisters.



WHERE TO FIND US



LUXEMBOURG CITY TOURIST OFFICE

- 30, Place Guillaume II, L-1648 Luxembourg
 Postal address: P.O. Box 181, L-2011 Luxembourg
 www.lcto.lu, touristinfo@lcto.lu
- Tourist Information opening hours:
 Monday to Saturday from 9 a.m. to 6 p.m. / Sunday from 10 a.m. to 6 p.m.
 1.4-30.9: Monday to Saturday from 9 a.m. to 7 p.m. / Sunday from 10 a.m. to 6 p.m
 Public holidays from 10 a.m. to 6 p.m.

			···) D
ADMINISTRATION/TOURIST INFORMATION	(+352) 22 28 09	(+352) 46 70 70	touristinfo@lcto.lu
COMMUNICATION AND MEDIA RELATIONS	(+352) 4796-4722	(+352) 46 70 70	presse@lcto.lu
CONVENTION BUREAU	(+352) 22 75 65	(+352) 46 70 73	convention.bureau@lcto.lu
EVENTS & CULTURE	(+352) 22 02 06	(+352) 4796-4790	culture@lcto.lu
INCOMING – GUIDED TOURS	(+352) 4796-2709	(+352) 47 48 18	guides@lcto.lu
INCOMING – PACKAGES	(+352) 4796-4731	(+352) 47 48 18	incoming@lcto.lu
MARKETING	(+352) 4796-4723	(+352) 46 70 70	marketing@lcto.lu

BOOKING FORM – ALL IN ONE

Agency		
Street		No
Area code	City	
Country	,	
Fel.	Fax	
	rux	
E-mail		
Client		
Date of visit		
anguage		
Number of participants		
Number of guides		
Name of the bus company		
Miscellaneous		
Date	Signature	

Please complete the form and send it back to:

Luxembourg City Tourist Office, c/o Incoming Department – Guided Tours, P.O. Box 181, L-2011 Luxembourg Tel.: (+352) 4796-2709, Fax: (+352) 47 48 18, guides@lcto.lu, www.lcto.lu
Or book online under www.lcto.lu/fr/fid/1/65/330/allinone/

SALES POLICIES

- One person within a group of twenty paying visitors is admitted free of charge.
- Lunch time drinks are not included in the mentioned price.
- The written reservation must be made at least three weeks prior to the arrival date.
- An advance fee of € 150 has to be paid upon booking.
- Payment can either be done cash to the guide, upon invoice or via credit card (on the day of the visit).
- In case of invoice, the amount of € 20 (administration fees) will be added to the total sum.
- The programme 2013 remains subject to alterations.

BOOKING FORM – GUIDED TOURS

Company Institution Association			
First name and surname of the pers	son in charge		
Street			No
Area code		City	
Country			
Tel.	Fax	E-mail	
V.A.T. Number			
Name of the visit			
Date of the guided tour			
Time of day			
Duration			
Required language			
Meeting place			
Number of participants			
Number of requested guides			
Name of the coach company			
Cash payment (cheques not accept	ed)		
Special wishes			



Please send me a hotel-restaurant guide.

Please complete the form and send it back to:

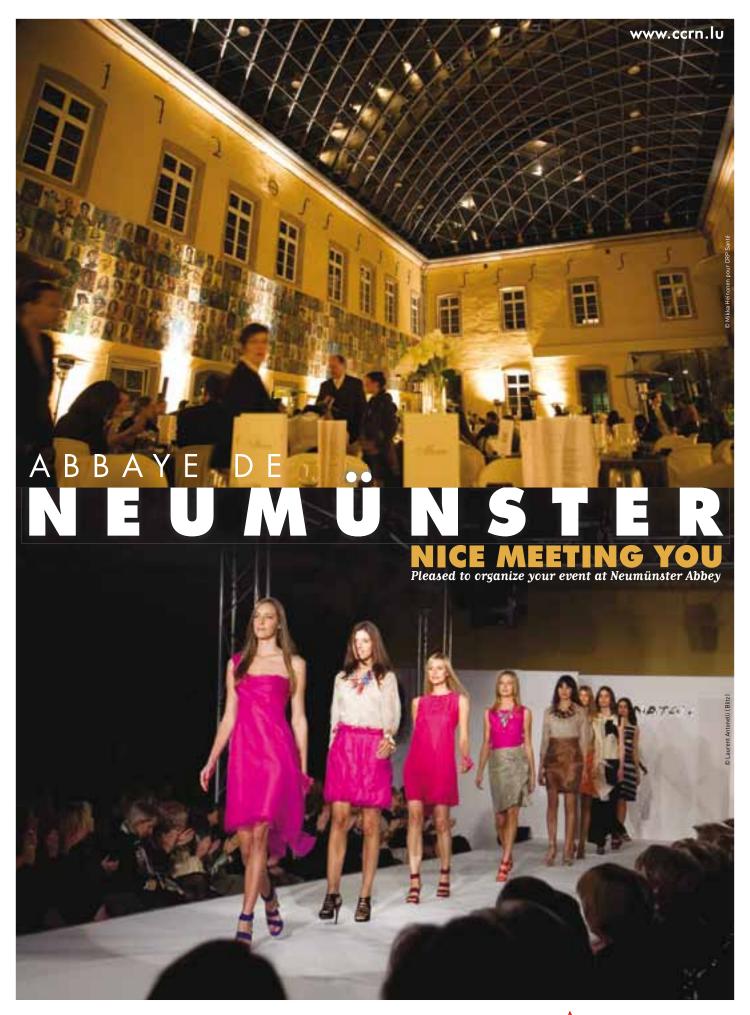
Luxembourg City Tourist Office, c/o Incoming Department – Guided Tours, P.O. Box 181, L-2011 Luxembourg Tel.: (+352) 4796-2709, Fax: (+352) 47 48 18, guides@lcto.lu, www.lcto.lu

Or book online under www.lcto.lu/de/fi/1/65/tours-sur-demande

SALES POLICIES

- The fees for city tours depend on their duration.
- Basic fee: € 70 (2 hours); each further initiated hour: € 20.
- Basic fee for a trilingual tour: € 100 (2 hours); each further initiated hour: € 35.
- To book a guided tour: Luxembourg City Tourist Office, department "Incoming Department Guided Tours" Tel.: (+352) 4796-2709 or (+352) 22 28 09 Fax: (+352) 47 48 18 or (+ 352) 46 70 70 or by mail: guides@lcto.lu.
- Languages: Luxembourgish, French, German, English, Dutch, Italian, Spanish, Portuguese, Swedish, Czech, Slovak, Japanese, Norwegian, Swiss German, Hungarian, Polish, Russian, Ukrainian, Estonian, bi-and trilingual tours.
- The guide waits 45 minutes for the group.
- No change of time possible on day of the guided tour.
- A cancellation without any fees is possible until 24 hours prior to the arrival of the group. In case of cancellation on the day of the visit or if customers fail to turn up, we charge € 70 for the guide plus € 20 for administration fees.
- Please note that cheques will not be accepted.





28, rue Münster L-2160 Luxembourg Tél.: (+352) 26 20 52 937





